

Chambre dei Représentants

SESSION 1975-1976.

25 JUIN 1976.

PROJET DE LOI

ajustant certains crédits du budget du Ministère
de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire
1976.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Ajustement des crédits.

Article 1.

Les crédits prévus au Titre I. dépenses courantes du budget
du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire
1976. sont ajustés, suivant les données détaillées du tableau (2)
annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs.)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

25 JUNI 1976.

WETSONTWERP

houdende aanpassing van sommige kredieten van
de begroting van het Ministerie van Tewerkstel-
ling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1976.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT e).

Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I. lopende uitga-
ven van de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling,
en Arbeid voor het begrotingsjaar 1976. worden aangepast
volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet
gevoegde tabel f) en ten belope van :

(In miljoenen frank.)

Ajustement	Crédits du Titre I. Dépenses courantes	Crédits du Titre I. Dépenses courantes		Aanpassing
		Crédits d'ordinaire	Crédits d'ordinaire	
Titre I.				Titel I.
1. Dépenses courantes de l'année	12803.4	—	—	8. Bijdragen voor het lopend jaar.
2. Dépenses supplémentaires pour les	33.4	—	—	9. Verminderingen.
3. Dépenses supplémentaires pour les	—	—	—	10. Bijdragen voor vroegere jaren.

(1) Voir :

Document du Sénat :

Sbis-XVII (1975-1976) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Rapport.

Document du Sénat :

24 juin 1976.

Le tableau est annexé au Document Sbis-XVII (1975-1976) n° 1

r) Zie :

Stuðgerðir de Senaat :

Sbis-XVD (1975-1976) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- Nr 1: Verslag.

Handelingen van de Senaat :

24 juni 1976.

(Deze tabel is aan Stuk Sbis-XVII (1975-1976) n° 1 van de Senaat
toegevoegd.)

H. - Sbis-XVII. 1976.

Dispositions diverses.

Art. 2.

les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 juin 1976.

Le Président du Sénat,

Diverse bepalingen.

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 24 juni 1976.

De Voorzitter van de Senaat,

P. HARMEL.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. BOGAELITS.

J. DE SELLANNO.